

اداره مرکزی :

استانبول جاده‌سندۀ آنقره  
۱ نفره‌ده، معارف امپراتوری یائندۀ دائره

استانبول بحروفی :

استانبوله، آنقره جاده‌سندۀ ۸۷ نومروده  
دائره مخصوصه

# محلات

نخست هربرده ۱۵ غرومه.  
سنله لک پوسته ایله ۷,۵ لیرا.  
(اجنبی مملکتler ایچین ۷,۵ دلار).

ابونه و اعلان ابشاری اینین استانبول بوروسته  
راجعت ایده‌لر.  
یازی ایشلرلک مرجعی آنقره صریودر.

میانه داماهیانه ۵۰۰ دنیاه، دالهای یهودیه، هیات، قاتالم!...  
نیجه

صایی : ۸۸

۴ نجی جلد

مصاحبه

## محلات روی

«یاری فانته‌زی»

آریورلر سه بالاتردد جلدی کوستره بیلیز :  
چونکه جلدک حساسیتی دها آنا قارننده باشلار  
ودوغان چوچغلک ایلک ذوقی جلد واسطه‌سیله  
اویانیز. بونک ایچون اسکی واک لطیف خاطرلر منز  
هپ او نده در. صوکرا کی زنکین، معمالی حسن  
و هیجانلر منزده دهه هپ او نک پارماگی واردر.  
ایپکلی و قدیفه قوماشلره دوقون نقدن آلدیقمنز  
ذوق و یا نفرتلر کیانیقلری دخی ینه او الا اسکی  
و جانه اک یاقین جلد خاطرلریدر.

هپ بو اسکی و جاندن خاطرلر ک احیالری  
احتیاجیدرکه او قشامق و او قشاعق ذوق‌قارنی  
دوغورمشدر. نیته کیم بدنه کیم او قشامق  
و او قشاعق ایسته‌ین یرلری اک حساس و واک  
خاطرلی قسملریدر. حیوانلرک متادی دالاشلری  
کدی و کوپک سوتونه‌لری دخی عینی  
احتیاج‌دندر. بو احتیاج، شاه اثیری اوپک  
و اوپولک اشیا قلننده یارا تمیزدیر. جلد، بالاصه  
اک حساس او لان محاطی فتح‌لریله جانه  
اک یاقین حسلرک افاده و عینی زمانده دعو تلرینه  
مؤثر او لان واسطه‌لرک بر تجیسیدرلر. حتی باش  
فاشیمیق، بیق چکمک، جلدک حساسیتندن  
بالاستفاده دماغی اویاندیرمک ایچوندر. جلدی  
تبنیه ایتمک یالکز ذکا و حسی دکل، قوتی ده  
اویاندیر. پهلوانلرک کوره شه باشلامازدن اولکی  
ضریب اطوار و حرکتی ری یالکز جاقه‌یا پاق ایچون دکل  
اک درین و کیزی قوتلری ده اویاندیرمک ایچوندر.  
جلد، کوز کی عیان کوروب عیان حس  
ایتمه‌دیکی ایچون هر دو یغوسی مطلقاً بهم و هیجانلی

بوندن دها امثال‌سز بر سطح سیر ایتمشدیر؟  
یالکز بوقادری؟ هانکی قاپلامه، هانکی زره،  
هانکی معدن واردکه بدنه بوندن دها آئی  
برسپر، دهامتین بر استحکام اویلسون؟ او دکلیدرکه  
شایان حیث فعالیتی سایه‌سنده‌یا شلاق و قورا قلغه،  
صفوق و صیجاجه، هر درلو الکتریک تحول‌لرینه  
دوشان میقر و بلره، اک او لد و روجی زهر لرله اک  
مهلك فازلره متادیا کوکس کریور. قدیفه‌دن  
دها کوزه، ایپکدن دهایم موشاق، لاستیک‌دن دها  
بوروشماز، قاچوقدن دها کچمز، چلیک‌دن دها  
پاصلانه‌ماز ینه او دکلیدر؟ ینه او دکلیدرکه بوتون  
بومنیتی‌لرینی، کندیسته اک آز کونش واک آز  
تیز هوا ویردیکمز حالده محافظه‌ایتمک‌دن یلیمیور.  
اوی یالکز لامسه ظن ایده‌نلر چوق  
آلدانیلر. کندیسته خاص بر فعالیت ایله دورانی  
تبنیه ایده‌لرک ایکنیجی بر «قلب» او لان ینه‌او در.  
او او لاسه‌یدی بدنه حرارتی باشقة هیچ برو  
واسطه ایله او درجه امین و معتدل بر طرزه  
تنظیم ایده‌مندک، بونک ایچون اوی نهیه تشییه  
ایتسه‌ک افاده‌ایتمک‌مزر بر درلو قائم او لامیورز.  
خر من، قار، سوت، قایماق، فیل دیشی،  
ایپک، آطلس و قدیفه تشبیه‌لری او نک زنکین  
حقیقتی ینه‌نده هپ سونوک قلمش استعاره‌لردره  
هله او نده کی حیاتیته نه دیرسکز؟ بروجود ددن  
قوپاریلان صاغلام بر دری کندی حانده لااقل  
اون کون، تعقیم ایدلش بر صو ایچنده او لورسه  
طقوز آی دیپ دیری یاشیور.  
حظوظ اپرستلر کندیلری ایچون بر توتم

## تُورک پاراسی نک تثبیت قیمتی هفتاده

IV

### ۴ - ده والوریزاسیون، مه والوریزاسیون

نه دوامی سقوط‌لر، نده دوامی ترفلر مشاهده ایدیلر.

قالدی که بوكونکی موجودیه پارامن - آله‌کی یکوتلرینه کوره - فعلاً بفضله لق عرض ایده‌جک ده کلدر؟

— مملکت‌مزده حال تداولده بولونان کاغذ پاراموجودی - مختلف زمان‌لرده اخراج  $\{ 161,018,663 \text{ لیرا اولونان قوام ندیه مجموعی } \}$  مختلف زمان‌لرده رسماً امتحان  $\{ 7,370,100 \text{ اولونان } \}$

حالاً میدان تداولده قلان  $\{ 153,748,563 \text{ » } \}$

بناءً عليه حالاً میدان تداولده قلان بتوون تورک اوراق ندیه‌ستک مقدارینک ؟

153,748,963 کاغذ لیرا باخود 18,520,300 آلتون لیرا

» 16,503,900 انکایز لیراسی » 80,165,000 دولاردن عبارت اولدینه کورولور.

بویکونلر مملکت‌مزک نفوس عمومیه سنه تقسیم ایدیلجه‌ایسه، بمنفه اصابت ایدن پارا مقداری آنچق:

11,2 کاغذ لیرا

باخود 1,3 آلتون لیرا

» 1,2 انکایز لیراسی

» 5,9 دolar ایده.

بونسبتلر مملکت‌مزده بر پارا ابتداً نک موجود اولادینه، مملکت نفوس عمومیه سنه قارشی خزینه‌نک دینی تشکیل ایدن متداول پارانک هیچ ده مبالغه ایدیله‌جک بریکون تشکیل ایدیکنی کوستیرلر.

بس محکمه لزومی اولاده پارانک مقداری و پارانک تداول سرعتی.

اساساً عمومیه پارا مبادله‌سی ایشنده اصل اولان، پارانک مقداری قادر، بلکه اوندن ده زیاده تداول

ویا تنافصی دورلرندہ متاظراً وقوعه اکلن تزايدلر و تزلزلر دخنی بونی کوسترمکده در. تثبیت قیمت اصولی ایسه بوکی مختورلردن آزاده در.

تثبیت قیمت طرف دارلرینکده فکر و مطالعه لری بودر.

نامه ذکر

برفیأت سویه‌سی تثیل ایدکلری حالده، عین سنه‌ده مملکت‌مزه لظراً پارا جهت‌دن چوق دها مساعد برو وضعیته ایدیلر. چونکه بوفیأت مشعره‌لری، هینی سنه‌ده پاریه‌سی « ۱۳٪ » اولدینی حالده بوسیه اطرافنده پاک چوق توجلر یاپان تورک پاراسته مقابل هان هیچ بمحسوس عوج قید ایدیلر.

چونکه اصل اولان هیچ بزمان پارانک مقداری ویا فیأت سویه‌سی ده کل ؟

اولاً پارانک تداول سرعتی، ثانیاً استقرار فیائی در.

حالبوکه بوملکت‌لر هم پارانک تداول سرعتی، هم‌ده پارا فیائی‌لرینک استقراری نقطه نظرندن تورکیا به نظرآ چوق مساعد وضعیته اولدقلرندن اونلار ایچین پارالرینک فیأت اصلی سنک « ۱۰٪ یاخود ۱٪ » سویه‌سته دوشمش اویاسی هیچ بر عاجل اهمیت عرض ایقز. بناءً عليه بزم پارامن ایچین‌ده اصل اولان هرشیدن اول برفیأت (ستابیلیزاسیون) در.

پارامنک مقداری مسلمه کلمبه :

بزده پارا مسئله‌سی تدقیق ایدنلر دها ایلک آدیده پارامنک مقداری اوستنده توقف ایمک اکثریا لزومی کورولر. بعضاً، خلق اقتصادی‌اترک بتوون اضطرابی (پارامنک آزلغنده) بعضًا تورک والوتاسنک متادی نزل فهائی بالعکس (پارامنک بچوق‌لغنده) در دینلیر. حالبوکه مملکت‌مزک بوكونکی اقتصادی سعه‌سی ایچین تورک پاراسی نه فضل، نده اکسیدر. واقعاً تورک پیاسه‌سی ده زمان زمان پارا بوللغندن، زمان زمان ده پارا دارلغندن مضطرب اولور. فقط بواسطه ابلر هر زمان کچبجي بر ماهیت عرض ایده‌لر. بونلر دها زیاده، تورک پاراسی نک په‌ریودیک توجات قارافته‌رینک بر نتیجه‌سی درلر. تورکیاده‌امتعه مبادله‌سی فعالیت‌لری عادتاً په‌ریودیک بر ماهیت عرض ایدیکی ایچین، پارا پیاسه‌سندده دوامی بربارا بوللغندن، یاخود دوامی رپارا بیطلغندن بحثه امکان یوقدر. نته کیم تورک پاراسی نک فیائی‌لرندده

اخلال ایده‌جکدر. وقتیله قائمه اورته‌یه چیقارکن، چیقمده دوام ایدرکن، قوه‌اشترائیه سی ده تزل ایدرک یورورکن اورته‌ده کی فعالیت اقتصادی‌ده. ولوکه صنعتی ده اولسه - نصل بر حرارت کورولش ایسه پاره‌نک بو دفعه قوه‌اشترائیه سی تزايد ایدرکن ده بو فعالیت او صورتله بر مضایقه‌یه اوغرایه‌جقدر. تجارت و صنایع بوندن چوق متاثر اولاجقدر، اون لازم بخی عصرده آلتون استحصال‌لر تزايدی

تورک پاراستنک تثبیت قیمتی ایشنده صاحب اولان مدیر فکر لر آراسنده پارامن برقیت تثبیت ایدرکن، اونک فیائی بزآز دها دوشورمک (ده والوریزاسیون) یاخود بعض تدبیر لر یوکسلتمک (رده والوریزاسیون) تمايلرینک موجود اولاًجني طبیعی در.

مع ما فيه شائیتک مطالعه سندن شوشه‌تاظه‌ر ایدیبور که مملکت‌مزک کنیش مستحصل طبقاتنک منفعی ایچین اصل اولان، نه پارامنک ده‌فضله فیائتن دوشمه‌سی، نده دها فضل، فیائی‌لر عاسی ده کل، ساده‌جه:

1 - هرها نک بر اخراجات، موسمنک جاری رایجنه کوره اونک فیائیک ثابت بر سویه‌ده استقرار ایتیرلسی،

2 - صکرده میخانیک بر صورت‌ده تقر ایده‌جک بوفیأت اویزندن تورک پاراسی نک آلتون اساسنے ارجاعی در. حقیقت؟ تورک اقتصادی‌اتنک اضطرابی تورک پاراسی فیائی‌لرینک نه فضل، یوکسک، نده فضل، دوشکون اولاسنده ده کل، ساده‌جه بوفیائی‌لر استقرار سرلغنده در.

حال حاضرده متداول کاغذ پاراسی، تثیل ایدیکی آلتون اساسنے اظرآ پاک‌زیاده دوشکون بر چوق مملکت‌لر وارد رکه، بو دوشکون فیائی‌لرک محضا آرتق دها فضل، عوج ایتمه‌سی، عادتاً ثابت بر ما هیت آلمش اولاسی یوزندن تورکیا به نظرآ پارا اعتباریه چوق مساعد وضعیته بولونیبورلر. مثلاً حرب عمومی تأثیراتنک هنوز دها زیاده محسوس اولدینی (925) ده:

بنادر لوسی اعتباری قیمته لظراً آنجق٪ 3,8 استونیا مارق « ۱,۱٪ » رومانیا « لهی » ۲,۵٪ یونان در آجیسی ۸,۲٪ یوغوسلاویا دیناری ۹,۰۰٪ فینلاندیا مارق « ۱۳,۰۰٪ »

[\*] لسیتلر (پلابوویه جازیا ستوو = پلانلی اقتصادیات) اسلی، روس، مجموعه سندن آلمشد.

صار صنعتیلر موجود دکلدر، چونکه تثبیت‌ده وضعیت حاضره تقدیر و تحکیم ایدلکله اکتفا اولونور.

\* \* \* اعاده قیمت اصولنک قامیو و فیائی‌لر اوزرنده ایقاع ایدیکی توجایان قطع نظر ای‌ایدیسی، بویله بر مسئله‌یو قرض ایدلسا دخنی پاره قیمت‌نک یوکسک‌لری، پاراده کی قوه اشتراکیه نک تزايد ایتمی ایله فیائی‌لر تدنیجاً تنزیل مملکت‌کتک فعالیت اقتصادی‌هی سئی مطلقاً



آنادولویکی بارانقراصه  
دورو هنلائی با هم رتفجینده می  
لولانسیور؟

ملیت غرنه سنك 107 وز تاریخنده انتشار  
واوقیانلر اوزرنده خیرت و نومیدی تولید ایدن  
احمد حمدى بک ایکی مقاله سنسنی بن ده ده رین بر علاقه  
وبیوک بر حیرتله او قودم .

مقاله صاحبی تکشیف سیاستنی و بو سیاستی ضروری قیلان اسباب و عواملی تدقیق ایدر کن مدعاوی اثبات ایتمک ایچین اک مغلق واک تهلهکالی فرضیه لره عاس ایتکدن و بزی شمدى یه قدر هیچچ دوشو . غه دیکمز و دوشونه میه جکمز بر طاقم حادثه لردن خبردار ایده رک اورته حتى بوتون آنادولونک غیرقابل اجتناب یکی بر اقراض وزوال دوره سنات عرفه سنده بولوند یغنى سویله مکدن چکنمه مشدر . مملکتده بیویک بریاس و هیجان تولید ایتمک استعدادی حائز و نتایجی چوق و خیم اولان بو خبرلری ویرمکله صاحب مقاله ؟ زلزله بی وقوعنده اول خبر آلان ، منطقه سنی ، شدتی ، تاریخنی تعیین ایدن اسمی خاطر لاما دیغم بر رصدخانه مدیریتی ؟ زمان زمان قویر و قلی بر بیلاریزک ارضزده مصادمه ایده جگنی و هم ایدن فرضیه جیلری چوق آما پاک چوق کرده راقدشد .

اورته آنادولوده منتظم اقلیم تدقیقاتناک هنوز  
یا پیلمامش اوله یعنی هر کس له برابر مقاله صاحبی ده  
معترف او لفله، برابر تدقیق و مشاهده استدیکنی سویله دیکی  
بعض حادنه لردن استدلا لارده بولو مقده، بو حادنه ای  
اورته آنادولوده حکمران اولان اقلیم واقعیم تحولاتی  
حقنده قطعی یه یاقین نتیجه لر آلدہ ایدیلسنه مدار  
اوله بیله جاک دلائل تلقی ایتمکده و بوتون قورقوچ  
احتمالاتی بونله استناد ایتدیر مکده دره اورته آنادولوده  
موجود بعض کول و هر صولینک آزماسی، آغاز  
نس-ملرینک عمر طبیعیلرینی اکمال ایتدکدن صوکرا  
هیچ بر فدان بر اقیه رق اورته دن غائب اولاسی،  
انسانلرک، حیوانات و نباتاتک بنیه لرنده کی تحول و بوتون  
بونلرک فوقنده بخرااتک ترسپایندن فضله اولاسی ۰۰۰  
الخ ۰۰۰ کبی بالذات مقاله محرری طرفندن مشاهده  
و تدقیق ایدیلش اولاسی ایجاد ایدن بعض حادنه زه،  
آنادولونک جوغرافی وضعیت ینه بوذاتک قلمنده یکی  
یکی معنالر اکتساب ایتمکده، ایرکچیح تحقق ایده جاک  
اولان قورقوچ بخلاف کستک، انقراض وزوال دورینک،  
خبرلری کبی تلقی ایدیلکده دره.  
بوتون واقعه لری تولیدا دن واورته آنادولونک

دیکر طرفدن ده پارانک سرعت تداولی ایچین:

- 1 — بانقا و قره‌دی مؤسسه‌لرینک، اک‌کوچوك قصبه‌لره قادر تعیینی ۶
- 2 — بانقا دوپه‌راسیونلرینک اورتا و کوچوك سسته‌حصلالزک یاقلاشایله جگلزی بر شکله افراغی ،
- 3 — پارا معاملاتی یرنده پولیچه و امثالی معا .

۴ — فائض واسقو نطو نسبت‌لرینک تزییلی ،  
 ۵ — نهایت داخله فائض، اسقو نطو نسبت‌لری  
 و پارا پیاسه‌سی او زرنده هرزمان قو نتولور وظیفه‌سنی  
 کوره بیله جک بر « دولت با مقاسی » نک تأسیسی ..  
 کبی ضرورتلرک حل وتسویه سیله علاقه‌دار شامل  
 بر دعوا در .  
 خلاصه، مملکت‌مزده موجود کاغذ بارانک مقداری

خلاصه، مملکتمنزده موجود کاغذ بارانک مقداری  
بوکونیک اقتصادی سمعه‌من ایچین نه فضلله، نده  
اکسیدر. بو پارا ایچین اصل اولان، نه اوی  
یکیدن قیمتله ندیرمه (رهوالوریزاپیون) نده یکیدن  
قیمتدن دوشورمه (دهوالوریزاپیون) ده کل، ساده جه  
عاجل و سیسته ملی بر فیات استقراری (ستابلیزاپیون)  
و نهایت آلتون اساسنه ارجاع در.

اساساً حربدن صکره بوتون دنیاده مشاهده ایدیلن کاغد پارانک قیمتسرزه شمه سی علی هر ملکتده او لا پارا و امتعه نک سرعت تداولنی تأمین ایدن «مهقانیک» تدبیرلر ، نانیا پارانک ثبیت قیمی و آلتون اساسنه رجوع کی «تهقانیک» تدبیرلرک برابرینه موازی اولارق اتخاذیله تداوی ایدیلشدر . آشاغی ده کی جدول حربدن صکره مختلف ملکتله پارا پارتیه سنک عرض ایتدیکی قاریشقلنی و صوک سننه لردہ عمومیتلہ بین الملل پارا پیاسه سنندہ مشاهده ایدیلن ستاپلیزاسیونی کوسترمک اعتباریله شایان دقتندر .

سرعتی در و بناءً علیه بر مملکتند موجود امتعه  
مبادله‌سی فعالیت‌لرینک وسعتی، او مملکتند موجود  
پارانک مقدارینه ده‌گل، بالعکس او مملکت ایچین  
لزومی اولان پارانک مقداری، مبادله فعالیتندک وسعت  
و کشاورزی درجه‌سننه کوره تدبین ایده ر.

اقتصاد سیاسی بو و ضعیتی شویله بر دستورله  
افاده ایدیور :

میادله به سوق اولونان امتعه نک بجمو عفای فی

ناداناتی و هنر تئاتر

پژوهش میراث ملکی

بورادن ده نوچیح ایدیسیوره ؛ بر مکلتنه بزومی  
اولان پارانک مقداری هیچ بـر زمان ثابت بر کمیت  
افاده ایقیوب آنچق سیال بر کمیت افاده ایدهـر .  
چونکه بو کمیت اولا مبادلهـه سوق اولونان امتعهـنک  
مقدار قیمتی ، ثانیاً پارانک سرعت تداولـه کوره  
تمادیاً ده کیشیر .

بناءً عليه ملڪتمز ایچین ده تورک پاراسي نك  
مقدارى وقيمتى مسئله سى قطعياً مجرد برایش او لما يوب  
بر طرفدن امتعه نك سرعت تداولنى تأمین ايده جك  
تدبير لرك تدریجياً ، فقط بهمه حال اتخاذى :

- 1 — ترانسپورت و سائط‌نک اصلاحی ،
  - 2 — ترانسپورت تعریفه لرینک تنقیصی ،
  - 3 — آنبار ، آنتره پو ، تحمیل و تخلیه ایشلرینک عصریله شدیرمه سی ،
  - 4 — امتعه‌نک سرعت دوریته مانع اولان ابتدائی و فضولی بر طاقم توسطلرک تصفیه سیله متاعک ممکن او لایافی قادر آز الدن کچه رک مسته لکه انتقالی .
  - 5 — نهایت اخراجات امتعه منه خارجده ثابت» مستقر ، حتی رقابت‌دن غیرمتاًثر غارانتیلی پیاسه لر تأمینی ،

— بین الملل پارا پیاسه سندھ صوک سنہ لردہ کی ستا بلیز اسیون — [\*]

سنبل	الكلفة	فرانش	إيطاليا	اسميجه	هولندا	آودنبرغيا	لاتفيا	بلغارستان	يونانستان	رومانيا	مصر	ذوبانيا
919	86	63	52	٪.	93	94	٪.	—	٪.	—	٪.	٪.
920	75	36	26	98	93	86	2,3	—	—	79	79	98
921	79	39	22	96	90	84	0,8	—	6,4	30,2	10,2	98
922	91	43	25	98	99	96	4,9	100,2	3,6	17,2	3,6	83
923	94	32	24	83	94	97	6,9	101	4,6	6,6	2,6	91
924	91	27	23	84	94	94	69	100	3,3	9,3	2,6	100
925	99	20	21	90	100	100	100	100	3,3	9,3	2,6	100
926	100	20	21	90	100	100	100	100	7,00	3,6	2,3	190

هەن مەلکىتە ئاڭ نىسبىتلەر، اوئىنكىتىدە كى دىرىجى پارا واحد قىاسى سىنك آلتۇن دولاરە كورە ئولان فيات سوپەسىنى كۆستۈرلەر.

[\*] رقلر سنه ناك وسطي آيلق قودسني كوستيرلر . روسيجه ( پلانتو ووهه حازيا ييستوو ) بجموعه سندن .

ٹھیک نہ